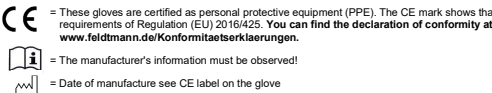


Please read carefully before use! You are obliged to enclose this user information when passing on personal protective equipment (PPE) or to hand it over to the recipient. For this purpose, this user information can be reproduced without restriction and made available at www.feldtmann.de can be downloaded.

Markings on the gloves



Explanation and numbers of the standards whose requirements are met by the gloves:

→ Reference of the standards: Official Journal of the European Union. Available from DIN Media GmbH, 10787 Berlin. www.dinmedia.de
EN ISO 21420:2020 Protective gloves - General requirements and test methods for gloves
EN 388:2019 Protective gloves against mechanical risks must achieve at least performance level 1 or performance level A for the TDM cut resistance test according to EN ISO 13997:1999 for at least one of the properties (abrasion resistance, cut resistance, tear resistance and puncture resistance). Performance level results refer to the palm of the hand.

Abrasion resistance: The number of revolutions required to abrade the test glove.
Cut resistance: The number of test cycles in which the test glove is cut at a constant speed. The results of the Coupe test should only be considered as an indication if blunting occurs during the cut resistance test, while the TDM cut resistance test provides reference results in terms of performance.
Tear force: The force required to tear the cut test specimen further.

Puncture force: The force required to puncture the test specimen using a standardised test tip

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet 'nicht geprüft'. P bedeutet 'bestanden'.



0	-
0	20,0

General information

This user information is intended as an aid in the selection of your protective equipment, whereby the laboratory tests provide a selection aid, but cannot assess the actual workplace conditions. It is therefore the responsibility of the user and not the manufacturer to determine the suitability of a particular glove for the intended application.

Intended use, area of application and risk assessment

This glove is only suitable for universal areas of application with slight mechanical risks. The following applies to all gloves with a tear propagation force of level 1 or higher: If there is a risk of being pulled in by rotating machine parts, gloves must not be worn. No protection against sharp objects, e.g. hypodermic needles. If you have any questions or uncertainties regarding the use of this glove, please contact the company safety officer, the supplier or the manufacturer.

Cleaning and care

Cleaning and care

Care using commercially available cleaning agents (e.g. brushes, cleaning cloths, etc.) is recommended. Washing or dry cleaning requires prior consultation with a recognised specialist company, as such treatment may alter the protective properties of the glove. Before reuse, the gloves must always be checked to ensure

that they are intact. The same appl

is based on tests on unused gloves. Transferring the results to gloves after care treatment requires appropriate tests to be carried out.

Packaging, storage and disposal

This article is supplied in standardised sales packaging made of recyclable cardboard. The smallest packaging unit is in PE bags or similar and environmentally friendly material. The gloves must be handled according to the instructions on the packaging unit, to ensure safe use, storage, and disposal. The gloves must be disposed of in accordance with the instructions on the packaging unit, to ensure safe use, storage, and disposal. The gloves must be disposed of in accordance with the instructions on the packaging unit, to ensure safe use, storage, and disposal.

of wear, use
Health risks

medical advice	
<u>Name and address of the manufacturer</u>	<u>Notified body responsible for conducting the type examination</u>

HELMUT FELDTMANN GmbH Zunftstraße 28 D-21244 Buchholz/Nordheide www.feldtmann.de info@feldtmann.de	MIRTA KONTROL d.o.o. Javorinska 3 HR-10040 Zagreb - Dubrava Certification body no: 2474
--	---

EN

Informace od výrobce v souladu s nařízením (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4 (odkaz v Úředním věstníku Evropské unie)

Před použitím si prosím pozorně přečtěte! Při předávání osobních ochranných prostředků (OOP) nebo při jejich předávání příjemci jste povinni přiložit tuto informaci pro uživatele. Za tímto účelem lze tyto informace pro uživatele bez omezení reprodukovat a zpřístupnit na adrese www.feldtmann.de lze stáhnout.



Vysvětlení a čísla norem, jejichž požadavky rukavice splňují:
-> Odkaz na normy: Úřední věstník Evropské unie, K dispozici u DIN Media GmbH 10787 Berlín www.dinmedia.de

EN ISO 21420:2020 Ochranné rukavice - Všeobecné požiadavky a zkušebné metódy pre rukavice
EN 388:2019 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikám musí dosahovať alespoň úroveň 1 alebo úroveň A pri zkušobe odolnosti proti profíznutiu TDM podľa EN ISO 13997:1999 alespoň pre jednu z vlastností (odolnosť proti oděru, odolnosť proti profíznutiu, odolnosť proti roztrženiu a odolnosť proti propíchnutiu).
Výsledky úroveň výkonnosti sa vzťahujú na diaľ.

Odolnost proti oděru: Počet otáček potřebných k oděni zkušební rukavice.

Odolnost proti prořiznutí: Počet zkušebních cyklů, při nichž je zkušební rukavice prořiznuta konstantní rychlostí. Výsledky Coupe testu by měly být považovány pouze za orientační, pokud dojde k utopení při zkoušce odolnosti proti řezu, zatímco zkouška odolnosti proti řezu TDM poskytuje referenční výsledky z hlediska výkonu.

Průrazná síla: Síla potřebná k propíchnutí zkušebního vzorku pomocí standardizovaného zkušebního hrotu.

Plus le chiffre est élevé, meilleur est le résultat du test. X signifie 'non testé', P signifie 'réussi'.



0	-
2	22.2

Obecné informace

Tato informace pro uživatele je určena jako pomůcka při výběru ochranného prostředku, přičemž laboratorní testy jsou pomůckou při výběru, ale nemožno posoudit skutečné podmínky na pracovišti. Za určení vhodnosti konkrétních rukavic pro zamýšlené použití proto odpovídá uživatel, nikoli výrobce.

Zamýšlené použití, oblast použití a posouzení rizik

rádo rukavice je vhodná pouze pro univerzální oblasti použití s minimální mechanický názkot. Pro všechny rukavice se sílou stěny 1 mmý úrovně 1 nebo vyšší platí následující: Pokud existuje riziko vtažení rukoující části stěny, rukavice se nesmí nosit. Žádá ochrana proti ostrým předmětům, např. injekčním jehlám. V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností týkajících se používání této rukavice se obraťte na pracovníka odpovědného za bezpečnost ve firmě, dodavatele nebo výrobce.

Čištění a péče

konzipuje se peče pomocí bezdrátových čističů prostoru (např. kartáč, čistič nadruží atd.). První nebo chemické čištění vyžaduje předchozí konzultaci s užíváním specializovanou firmou, protože takové ošetření může změnit ochranné vlastnosti rukavice. Před opětovným použitím ji třeba vždy kontrolovat, zda jsou rukavice neporušené. Totéž platí pro ochranný účinek podle stanovených úrovní výkonu. Hodnocení s níže uvedenými úrovněmi účinnosti vychází ze zkoušek na nepožívatelných rukavicích. Přenesení výsledků na rukavice po ošetření vyžaduje provedení příslušných testů.

Balení, skladování a likvidace

Balení, skladování a likvidace:
Tento výrobek se dodává ve standardizovaném prodejním balení z recyklovatelné lepenky. Menší balení je v PE sáčcích nebo podobných ekologických obalech. Rukavice musí být správně skladovány, tj. v kartonových krabicích v suchých prostorech. Vlivy jako vlhkost, teplota, světlo a přirozené změny materiálu mohou mít za následek změnu ochranných vlastností. To platí přiměřeně i pro přepravu. Dobu použitelnosti nelze stanovit, protože závisí na stupni opotřebení, používání a/nebo konkrétním použití rukavic. Likvidace výrobku závisí na místních předpisech.

Zdravotni rizika

Oznámený subjekt zodpovedá za provádění zkoušení týkajícího se

Nazev a adresa výrobce
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de
info@feldtmann.de

CZ

